LINGUISTIC FEATURES OF ECOLOGICAL TERMINOLOGY IN ENGLISH AND UZBEK LANGUAGES

Master's student at the Faculty of Linguistics, Asian University of Technology Norqulova Feruza Ravshan qizi sherxanferuza@gmail.com +998976739559

Annotation: This article examines the linguistic features of ecological terminology in English and Uzbek, focusing on their structural, semantic, and functional aspects. The study highlights the differences and similarities in term formation, borrowing processes, and adaptation strategies in both languages. By analyzing ecological terms, the research provides insights into how languages evolve to accommodate scientific concepts, emphasizing the role of linguistic and cultural factors in terminology development.

Keywords: ecological terminology, linguistic features, English, Uzbek, term formation, borrowing, adaptation

Introduction

Ecology, as a scientific discipline, has developed a vast terminology to describe environmental processes, conservation, and sustainability. The linguistic characteristics of ecological terms vary across languages due to differences in morphology, syntax, and cultural influences. English, as a global lingua franca, has a well-established ecological lexicon, while Uzbek, a Turkic language, has been actively developing its terminology in recent decades.

This study explores how ecological terms are structured in English and Uzbek, examining their origins, word-formation processes, and semantic

ME

adaptations. Understanding these linguistic features is crucial for terminology standardization, translation, and environmental education in multilingual contexts.

Analysis and Discussion

The linguistic study of ecological terminology in English and Uzbek reveals significant differences and similarities in term formation, semantic adaptation, and sociolinguistic influences. This section explores these aspects in detail, focusing on structural patterns, borrowing mechanisms, and cultural impacts on ecological vocabulary in both languages.

Structural Features of Ecological Terminology

English Ecological Terminology

English, as a dominant language in scientific discourse, has a well-developed system for creating ecological terms. The primary methods of term formation include:

1. **Compounding**: Many ecological terms are formed by combining two or more words, often resulting in transparent and descriptive compounds. Examples include:

- *Biodiversity* (bio- + diversity)
- *Ecosystem* (eco- + system)
- *Carbon footprint* (carbon + footprint)

These terms efficiently convey complex ecological concepts through straightforward lexical combinations.

2. Affixation: English frequently uses prefixes and suffixes borrowed from Greek and Latin to construct scientific terminology. Common affixes in ecological terms include:

- *Bio-* (life, as in *biodegradable*)
- *Eco-* (environment, as in *ecotourism*)
- *Geo-* (earth, as in *geothermal*)
- -ology (study of, as in ecology)

0



-system (organized structure, as in ecosystem)

3. **Borrowings from Classical Languages**: A significant portion of English ecological terminology is derived from Latin and Greek, reflecting the historical influence of these languages on scientific discourse. Examples include:

- *Habitat* (Latin *habitare*, "to dwell")
- Species (Latin species, "kind" or "appearance")
- *Biosphere* (Greek *bios*, "life" + *sphaira*, "sphere")

4. **Acronyms and Abbreviations**: English also employs shortened forms for frequently used ecological terms, such as:

- \circ *CO*² (carbon dioxide)
- *IUCN* (International Union for Conservation of Nature)
- *EPA* (Environmental Protection Agency)

Uzbek Ecological Terminology

Uzbek, a Turkic language with historical influences from Persian, Arabic, and Russian, has developed its ecological terminology through various linguistic processes:

3. **Derivation and Native Word Formation**: Many Uzbek ecological terms are constructed using Turkic roots combined with affixes. For example:

- 1. *Atmosfera* (атмосфера, from Russian)
- 2. *Biomuhit* (биомухит, combining *bio* with *muhit* "environment")
- 3. *Tabiatni muhofaza qilish* (nature conservation)

4. **Loanwords and Calques**: Due to the influence of Russian and international scientific discourse, Uzbek has adopted numerous loanwords. Some terms are direct borrowings, while others are semantic calques:

- 1. *Ekologiya* (экология, from Russian)
- 2. *Iqlim o 'zgarishi* ("climate change," a calque from English/Russian)
- 3. *Suv resurslari* ("water resources," a descriptive translation)



5. **Neologisms and Descriptive Phrases**: To avoid excessive borrowing,

Uzbek sometimes creates new terms using native morphemes or descriptive phrases:

1. Yashil makon ("green space")

2. *Tabiiy ofatlar* ("natural disasters")

3. *Qayta ishlash* ("recycling," literally "re-processing")

6. **Phonetic and Morphological Adaptation**: Borrowed terms are often modified to fit Uzbek phonology and grammar. For example:

- 1. *Ekologik* (ecological) instead of *ecological*
- 2. *Biodiversitet* (biodiversity) instead of *biodiversity*

Semantic and Functional Adaptation of Ecological Terms

The way ecological terms are adapted in English and Uzbek differs significantly due to linguistic and cultural factors.

• English Terms Retain Original Meanings: Since English is the primary language of scientific communication, many ecological terms retain their original meanings without significant semantic shifts. For example, *sustainability* and *biodiversity* are used globally with consistent definitions.

• Uzbek Terms Undergo Semantic Shifts: When borrowing terms, Uzbek often adjusts their meanings to fit local contexts. For instance:

• *Atrof-muhit* ("environment") is broader than the English *environment*, sometimes encompassing social and cultural surroundings.

• *Tabiat* ("nature") may carry more poetic or traditional connotations compared to the scientific English term *nature*.

• **Descriptive vs. Concise Terminology**: Uzbek tends to use more descriptive phrases where English employs single-word terms. For example:

• Havo ifloslanishi ("air pollution") instead of smog

• Suvni tejash ("water saving") instead of water conservation

Cultural and Sociolinguistic Influences on Ecological Terminology

The development of ecological terminology is deeply influenced by historical, political, and cultural factors.

• Global Dominance of English in Ecology: English serves as the lingua franca of environmental science, leading to widespread borrowing of English terms into other languages, including Uzbek. International organizations (e.g., UNEP, IPCC) publish reports in English, reinforcing this trend.

• Soviet Legacy in Uzbek Terminology: During the Soviet era, Russian was the dominant language of science in Uzbekistan, leading to heavy borrowing of Russian ecological terms. Even after independence, many Russianderived terms remain in use (e.g., *ekologiya*, *biotsenoz*).

• **Post-Independence Language Reforms**: Since the 1990s, Uzbekistan has promoted the use of Turkic-based terminology to reduce reliance on Russian. This has led to:

• Revival of old Turkic words (e.g., *tabiat* for "nature")

• Creation of new terms using Uzbek morphemes (e.g., *yashil energiya* for "green energy")

• Increased translation of international ecological documents into Uzbek

Challenges in Terminology Standardization:

• Some Uzbek ecological terms lack precise equivalents in English, leading to inconsistencies in scientific translations.

• Multiple terms may exist for the same concept (e.g., *atmosfera* vs. *havo qatlami* for "atmosphere").

• The rapid introduction of new ecological concepts (e.g., *carbon neutrality*) requires continuous term creation.

Comparative Analysis: English vs. Uzbek Ecological Terminology

-		
10	-1	
	-	
-		

Feature	English Ecological Terms	Uzbek Ecological Terms
Primary Formation	Compounding, affixation	Derivation, calques
Borrowing Sources	Latin, Greek	Russian, Persian, Arabic
Semantic Precision	Highly standardized	Some variability
Descriptiveness	Often concise	More descriptive
Global Influence	Dominant in science	Local adaptations

Future Directions in Ecological Terminology Development

1. **Standardization Efforts**: Uzbekistan is working on official glossaries to unify ecological terminology (e.g., through the State Committee on Ecology).

2. **Increased Use of Digital Tools**: Online dictionaries and AI-based translation tools may help bridge gaps between English and Uzbek ecological terms.

3. Educational Integration: Introducing standardized ecological terminology in schools and universities will improve consistency in scientific communication.

Conclusion

The linguistic analysis of ecological terminology in English and Uzbek reveals distinct patterns in term formation, borrowing, and adaptation. English relies on compounding and classical borrowings, while Uzbek uses derivation and calques. Both languages adapt foreign terms to fit their linguistic systems, but Uzbek shows stronger tendencies toward localization. Future research should focus on terminology standardization and the impact of globalization on Uzbek ecological lexicon development.

References

1. Cabré, M. T. (1999). *Terminology: Theory, Methods, and Applications*. John Benjamins. (pp. 45-67)

2. Crystal, D. (2008). A Dictionary of Linguistics and Phonetics. Blackwell. (pp. 112-130)

3. Haugen, E. (1972). *The Ecology of Language*. Stanford University Press. (pp. 78-95)

4. Ismatullayeva, N. (2015). "Development of Uzbek Scientific Terminology". *Journal of Uzbek Linguistics*, 12(3), 34-50.

5. Kageura, K. (2002). *The Dynamics of Terminology*. John Benjamins. (pp. 89-104)

6. Qodirov, M. (2018). "Turkic-Based Neologisms in Modern Uzbek". *Turkic Studies*, 20(1), 56-72.

7. Sager, J. C. (1990). *A Practical Course in Terminology Processing*. John Benjamins. (pp. 23-40)

8. Temirxo'jayeva, L. (2020). "Ecological Terminology in Uzbek: Formation and Adaptation". *Uzbek Language and Culture*, 15(2), 88-102.

9. Wüster, E. (1979). Introduction to the General Theory of Terminology. Springer. (pp. 55-70)

10. Yusupov, U. (2017). "Language Policy and Terminology Development in Uzbekistan". *Central Asian Journal of Linguistics*, 8(4), 112-128.

